

CASAMANCE



CASAMANCE

Un jardin du bout du monde, une île baignée de lumière, une dentelle d'algues et de coraux. Puis le Paris des années vingt, sa joie, ses lumières, ses cabarets feutrés et sa géométrie d'influence art déco... Les sources d'inspiration sont d'une infinie richesse, à l'image des collections.

Pour ce Printemps-Eté 2020, Casamance interprète sur les étoffes et papiers muraux les liens précieux qui unissent l'homme à la nature et l'effervescence nocturne de la ville Lumière.

Des collections aux couleurs profondes, aux accents métalliques, aux teintes douces évaporées dans l'atmosphère. Des étoffes et papiers enrichis de fibres végétales, des broderies fabuleuses, des voiles architecturés, des velours s'emparant de la douceur de la nuit et des satins de sa lumière.

Casamance nous enchante et crée des collections intemporelles pour célébrer l'élégance à la française.

A garden at the ends of the earth, islands bathed in sunlight, lace-like seaweed and coral. Then 1920s Paris, its elation, its lights, its hushed music-halls and the geometric Art Deco influence... The sources of inspiration are infinitely rich, just like the collections.

For Spring-Summer 2020, Casamance interprets, on the fabrics and wallpapers, the special bonds between Man and Nature and the nocturnal ebullience of the City of Light.

Collections in deep colours, metallic highlights, soft-shades disappearing into the atmosphere. Fabrics and papers enriched with plant fibres, breath-taking embroideries, structured voiles, velvets that capture the depths of the night and satins which illustrate its lights.

Casamance enchants us and creates timeless collections to celebrate French-style elegance.

LIENS SACRÉS

Des collections inspirées par une nature généreuse et nourricière, essentielle à la vie. Elle apporte la sève, les fruits, les fibres végétales (bois, lin, paille) et les couleurs. Des îles baignées de lumière, trésors perdus au milieu de l'océan, paradis terrestres aux essences végétales rares, exhalent un parfum de bout du monde.

Collections inspired by the generosity of nature, essential for life. It provides sap, fruits, vegetable fibres (wood, linen, straw) and colours. Islands bathed in sunlight, lost treasures in the middle of the ocean, paradise on Earth with rare plants, fragrances from the far away.





Collection FLORES

Les paysages se traduisent sur les étoffes, dans des contrastes de matières brutes et précieuses, de matité et de brillance, dans l'élégance des lignes. Une collection à l'image de l'île de Florès : sauvage et raffinée, aussi précieuse qu'un diamant brut.

The landscapes become fabrics, with the contrast between raw and exquisite materials, matte and glossy, the elegant silhouette of a feline or world of plants. A collection that mirrors the island of Florès: wild and refined, as beautiful as an uncut diamond.





Rideau / Curtain : TERESHCHENKO 4375 01 45
Sièges / Armchairs : LANATA 4454 07 46



Coussin / Cushion : PALEM 4379 05 45



Rideaux / Curtains : LARIMAR 4377 01 21
Sièges / Armchairs : 1. CALDERAS 4381 01 20
2. CHAMAREL 4382 01 02

Collection CYBELE

Les essences et empreintes végétales dans une collection de jacquards et de velours destinés au siège.

The essence and outlines of plants in a collection of jacquards and velvets for seating.





Collection BALATA

Un feuillage extraordinaire couché sur un lumineux satin de coton.
Extraordinary foliage on a bright cotton satin.



Collection PARIS TEXAS

Son classique mélange coton/lin, mercerisé et émerisé, ainsi que sa vaste gamme de 99 coloris actuels en font un essentiel de collection..

Its classic cotton/linen blend, mercerised and emerised, in addition to its vast range of 99 modern colours make it an essential collection.





Poufs / Ottomans : PARIS TEXAS F361 98 75
Coussins / Cushions : PARIS TEXAS 1. F361 537 63 - 2. F361 20 49

Collection TOUQUET PARIS PLAGE

Sur un mélange de coton et de lin émerisé, la collection prend des allures de week-end et insuffle des envies iodées pour nos intérieurs.

On a blend of emerized cotton and linen, the collection feels like a weekend and brings the pull of the sea indoors.





Rideau / Curtain : AIGUE-MARINE 4455 03 37

Coussins / Cushions : 1. AIGUE-MARINE 4455 03 37 - 2. LES CABINES 4412 06 20 - 3. LES TOUQUETOISES 4409 01 20

Collection CALICE

Un mélange de coton et de lin d'une grande douceur, aux teintes naturelles subtilement délavées.

An extremely soft cotton and linen mix, in natural shades.



Collection WALDEN

Une collection réalisée à partir de fibre Lyocell, ou Tencel®, fabriquée à partir de pulpe de bois selon un procédé de production respectueux de l'environnement. Elle est d'une douceur incomparable, protège des bactéries, absorbe l'humidité et joue également un rôle isotherme.
A collection made from Lyocell fibres, or Tencel®, created from wood pulp using an environmentally friendly process. It is incomparably soft, protects against bacteria, absorbs humidity and also acts as an insulator.

16





Collection MAUPITI

*Cette collection outdoor célèbre l'art de vivre à l'extérieur comme à l'intérieur.
An outdoor collection celebrating living indoors, outdoors.*



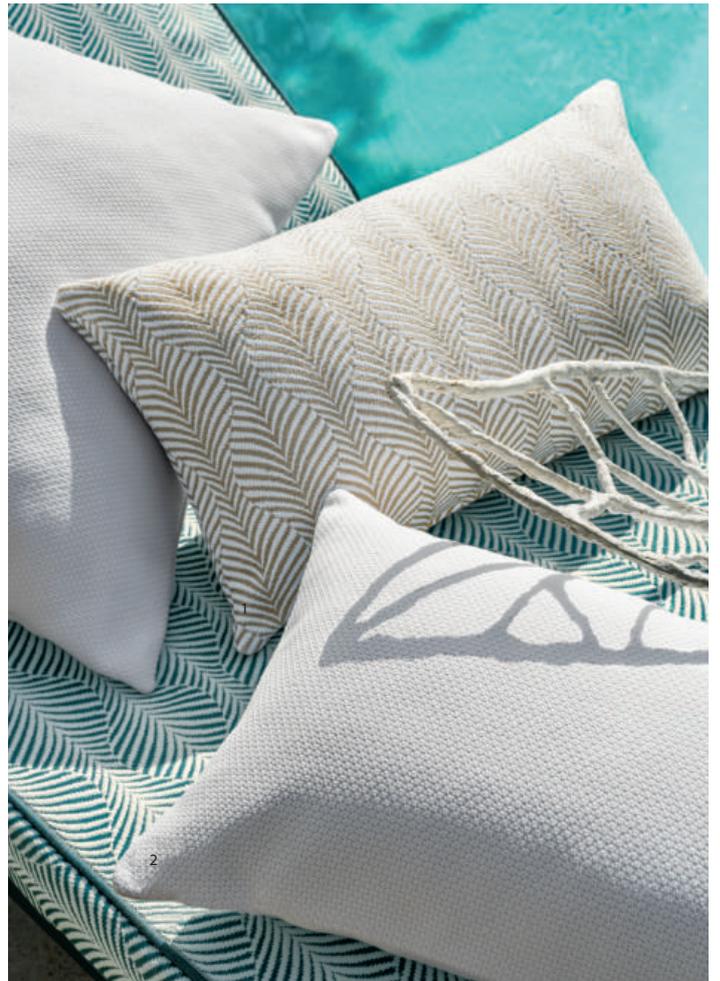




Chaises longues / Lounge chairs : 1. CAORI 4469 04 21 - 2. MOTU 4458 04 54 - 3. MOTU 4458 05 55
Pouf / Ottoman : CAORI 4469 04 21



Pouf / Ottoman : PIGNA 4468 02 34
Coussins / Cushions : 1. MAUPITI 4498 03 84 -
2. MOTU 4458 06 56



Coussins / Cushions : 1. CAORI 4469 01 35 - 2. MIKI 4452 01 51

Collection MANILLE

Voyage vers l'authenticité avec une collection inspirée du tissage des fibres végétales.

Dans une profondeur de teintes surprenante, « Manille » se décline en motifs d'une grande finesse, en tressés au grain profond, en subtils camaïeux d'unis.

Travel in search of genuineness with a collection inspired by woven plant fibres.

In surprising, deep colours, the "Manille" collection designs are extremely sophisticated, woven with a deep grain, in subtle monochromes of plains.







Coussin / Cushion : BALATA 4374 03 55
Papier peint / Wallpaper : MALACCA 7464 09 16 - 7464 10 18 - 7464 08 14 - 7464 11 20







Collection ORPHÉE

Collection précieuse, «Orphée» donne vie à de merveilleux dessins et laisse surgir la magie d'un monde végétal et animal.

An exquisite collection, ORPHEE brings wonderful drawings to life allowing the magic of the plant and animals kingdoms to emerge.











Collection BAGATELLE

Jardin emblématique parisien, paradis d'essences exotiques et de roses anglaises, Bagatelle laisse son empreinte sur une luxueuse collection murale.

Emblematic Parisian garden, filled with exotic plants and English roses, leaves its mark on a luxurious collection of wallcoverings.







PARIS LUMIÈRE

PARIS LUMIERE, c'est une élégance, une joie, une effervescence, qui imprègnent toutes les collections.

C'est le Paris des années 20, avec ses cabarets, ses ponts, ses lieux de légende, ses ambiances feutrées, ses femmes aux tenues élégantes, aux minaudières de satin.

C'est une géométrie d'influence art déco, inspirée des mythiques édifices parisiens – Palais d'Iéna, cinéma Louxor et qui s'exprime dans des lignes parfaites, des jeux de courbes, de perspectives, de superposition.

C'est une voix de velours, un air de jazz enveloppant qui se transpose sur la douceur des étoffes.

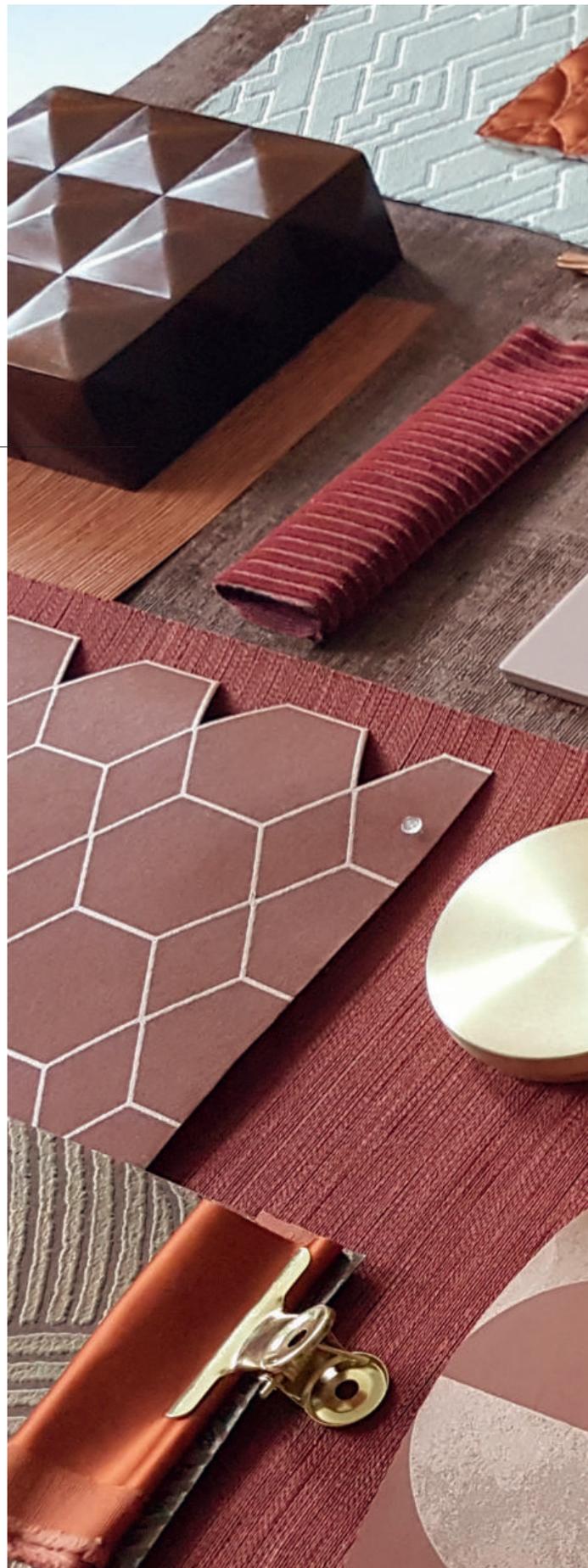
C'est une ville aux couleurs de la nuit, une ville Lumière, incarnée dans des teintes sourdes aux éclats métalliques.

PARIS LUMIERE, is an elegance, an elation, an ebullience which fills all the collections.

It is 1920's Paris, with its music-halls, its bridges, its legendary venues, its hushed ambiances, its impeccably – dressed ladies with their satin minaudières.

It is the geometric Art-Deco influence, inspired by legendary buildings – the Iéna Palace, the Louxor cinema – with their perfect lines, their curves, perspective and overlaid repetition.

It is a velvet-toned voice, a piece of jazz which is written into the soft composition of the fabrics. It is a city in the colours of the night, a City of Light, embodied as muted shades with metallic shine.



Collection IENA

Des jeux de courbes, de perspectives, de proportion dans lesquels résonne la lumière. Les volumes se sculptent dans le velours, la densité d'une broderie, le soyeux d'un satin, la structure sophistiquée d'un voile.

The curves, perspective and proportions through which light shines. The volumes are seen in the velvet, the dense embroidery, the silkiness of a satin, the sophisticated structure of a sheer. indoors, outdoors.









Rideau / Curtain : IENA 4368 02 12
Siège / Armchair : ALMA 4388 08 09
Coussins / Cushions : 1. APEX 4370 02 29 - 2. PYRAMIDE 4369 06 05



Rideaux / Curtains : IENA 4368 01 09
Siège / Armchair : APEX 4370 05 26

Collection NUIT PARISIENNE

La nuit n'est que lumière, créativité, exubérance. Elle se transpose sur les jacquards, voiles et velours pour interpréter une collection lumineuse et fastueuse.

Night was a time for light, creativity and exuberance. It is seen in the jacquards, voiles and velvets in a bright and opulent collection





Siège / Armchair : GRAND DUC FR 4390 04 37
Coussins / Cushions : 1. RASPAIL 4391 03 18 - 2. RAGTIME 4393 04 08



Voile / Sheer : BILLIE 4394 02 20
Siège / Armchair : GRAND DUC FR 4390 04 37
Revêtement mural / Wallcovering : ISIS 7070 13 34



Rideaux / Curtains : RASPAIL 4391 05 02
Sièges / Armchairs : RAGTIME 4393 05 10
Revêtement mural / Wallcovering : JUSSIEU 7064 02 04



Collection DELTA

L'esprit art-déco se réinvente en une géométrie graphique et dynamique. L'alternance d'encres mates et métallisées procure de la profondeur au motif, et dans une illusion de volume, insuffle un rythme à l'ensemble.

The Art Deco style is recreated with illustrative and dynamic geometry. Alternating matte and metallic inks give depth to the designs, and an illusion of volume, giving tempo to the whole.











Collection LOUXOR

Louxor prend la lumière pour parure. De majestueux volumes, de gracieux lacets, se dessinent entre ombre et lumière.

Louxor uses light as an adornment. Majestic volume, graceful lacing, drawn between light and shade.







BELGIQUE - BELGIË

Tel : 02 620 03 77 - fax : 02 620 03 78
sales.be@casamance.com

DENMARK

Tel : 7010 7059 - fax : 7010 7052
denmark@texdecor.com

DEUTSCHLAND

Tel : 0180 1001 127 - fax : 0180 1001 128
innendienst@casamance.com

ESPAÑA

Tel : 901 900 222 - fax : 901 900 220
ventas@casamance.com

EXPORT DEPARTMENT (FRANCE)

Tel : +33 (0)3 20 61 76 83 - fax : +33 (0)3 20 61 76 84
contactexport@texdecor.com

FRANCE

Tel : 03 20 61 72 22 - fax : 03 20 61 76 67
service-client@casamance.com

IRELAND

Tel : 0818 200 058 - fax : 0818 200 057
sales-uk@casamance.com

ITALIA

Tel : 848 350 020 - fax : 848 350 019
commerciale@casamance.com

PORTUGAL

Tel : 213 180 065 - fax : 213 180 086
vendas@casamance.com

NEDERLAND

Tel : 09000 401 616 - fax : 09000 401 615
verkoop@casamance.com

OSTERREICH

Tel : 01 533 40 47 - fax : 01 535 72 61
innendienst@casamance.com

SOUTH AFRICA

Tel : 011209 0439 - fax : 011209 0447
saleszaf@casamance.com

SUISSE

Tel : 026 915 97 97 - fax : 026 915 97 98
switzerland@texdecor.com

SUOMI

Tel : 020 355 466 - fax : 020 355 433
finland@casamance.com

SVERIGE

Tel : 0771 20 86 68 - fax : 0771 20 86 69
sweden@texdecor.com

UNITED KINGDOM

Tel : 0844 369 0104 - fax : 0844 369 0103
sales-uk@casamance.com

USA

Tel : 800 627 8724 - fax : 888 688 3798
salesusa@casamance.com

SHOWROOM CASAMANCE PARIS

13, rue du Mail 75002 Paris
Tel : 09 83 05 91 13 / showroom.paris@casamance.com

SHOWROOM CASAMANCE LONDON

CASAMANCE at Colony showroom
2nd Floor, Centre Dome
Design Centre Chelsea Harbour
Tel : 0844 369 0104 / showroom.uk@casamance.com

SHOWROOM CASAMANCE CULEMBORG

Randweg 20, 4104 AC Culemborg
Tel : +31 345 519 646 / showroom.nl@casamance.com

www.casamance.com

FOLLOW US



CASAMANCE

GROUP

CASBROM2001

